

2019年4月19日

### 滙豐華航聯名卡新裝亮相

**\*全新推出三支聯名卡電視廣告，主打華航帶給旅客「家」的感覺\***

**\*限時推出聯名卡友華航官網購買機票最優3元累積1哩活動\***

**\*首度擴大華航官網購票指定航線95折優惠，滙豐香港、中國卡友同享折扣\***

滙豐(台灣)商業銀行攜手中華航空，今(19)日宣佈針對滙豐銀行•中華航空聯名卡推出全新卡面與三支全新電視廣告，並限時推出聯名卡友華航官網購買機票最優3元累積1哩等系列活動，最高5,000哩程輕鬆入袋；華航亦首次擴大官網購票指定航線95折優惠活動至滙豐香港、中國信用卡友，持續深化合作並拓展亞洲市場，一同歡慶華航60周年的重要時刻。

滙豐(台灣)商業銀行總經理陳志堅表示：「中華航空歷史悠久，累積豐富客層，也是台灣航空業的領頭羊。滙豐與華航合作在聯名卡邁向第十年，適逢今年華航歡慶60周年，我們期待透過全新卡面及一系列滙豐華航聯名卡活動，一同替華航慶生，並期許雙方攜手投入更多資源，讓聯名卡持續成長，滙豐與華航業績齊創高峰。」

中華航空資深副總經理王正明表示：「今適逢華航60歲生日，一路走來始終如一，帶領旅客到世界每一角落，不斷求新求變帶給會員、卡友更優質的產品及服務；本次滙豐銀行為突顯聯名卡卡友尊貴身份，精心打造全新卡面，將『從台灣出發飛往世界各地、圓滿每份夢想』做為設計概念，以世界地圖為背景，讓華航的梅花遍佈全球，與華航經營策略相輔相成，希望能提升所有會員、卡友的使用體驗與感受。」

滙豐(台灣)商業銀行個人金融暨財富管理事業處負責人葉清玉表示：「滙豐華航聯名卡自發行以來，不論在發卡量、刷卡金額皆表現相當亮眼，是滙豐台灣信用卡的主力產品之一。滙豐與華航多年來合力打造聯名卡成為台灣市場上極少數讓卡友從機場接送、機場報到、貴賓室服務到登機，皆享有頂級、優先體驗的航空卡，這亦是雙方以客戶為中心價值觀的重要體現。」

### 滙豐華航聯名卡全新卡面亮相

為歡慶華航60周年的重要時刻，滙豐銀行•中華航空聯名卡特別推出全新聯名卡面，以「從台灣出發的航線，飛往世界各地圓滿每份夢想」做為設計概念，

由無限卡、御璽卡、白金卡各自原先的代表色為底，配合相應的世界地圖為背景，讓華航由台灣飛往世界各地的航線，在卡面上的世界地圖開出煙火般美麗的梅花。

### **三支全新聯名卡電視廣告，主打華航帶給旅客「家」的感覺**

滙豐台灣並攜手華航，為滙豐銀行•中華航空聯名卡打造三支全新電視廣告。三支廣告的拍攝以「家」的概念為出發點，分別以家的距離、家的味道、家的聲音為主題，呼應客戶對於華航的三大感受：1) 服務好；2) 展現親切、有回家的感受；3) 品牌熟悉度高。(註一)

### **歡慶新卡面亮相，限時推出華航官網購票最優 3 元累積 1 哩活動**

即日起至 2019 年 6 月 30 日，滙豐銀行•中華航空聯名卡友持卡於華航官網購買機票，單筆金額滿新台幣 15,000 元，登錄後無限卡、御璽卡可享有 3 元累積 1 哩優惠，白金卡亦可享 10 元累積 1 哩優惠，每卡額外回饋最高 5,000 哩。

卡別	華航官網購買機票回饋
滙豐銀行•中華航空無限卡	3 元 1 哩 (原 25 元 1 哩)
滙豐銀行•中華航空御璽卡	3 元 1 哩 (原 25 元 1 哩)
滙豐銀行•中華航空白金卡	10 元 1 哩 (原 30 元 1 哩)

此外，聯名卡友刷卡購買華航、華信航空機票、機上免稅品及網路預購消費，除原有交易累積華夏哩程外，還可獲得加碼贈送的 25% 額外哩程回饋，且無加碼回饋上限(僅限新台幣交易之消費)，加上獨享低哩程兌換中華航空指定航線機票優惠，25,000 哩即可兌換亞洲線經濟艙來回機票，最快只要一趟美國旅程就能換到一張免費的日本來回機票。(註二)

### **滙豐香港與滙豐中國信用卡友，年底前同享華航官網 95 折購票優惠**

滙豐銀行亦持續深化與華航的合作，將原台灣華航聯名卡友在華航官網享有的 95 折購票優惠擴大至滙豐香港與滙豐中國的信用卡友。即日起至 2019 年 12 月 31 日，滙豐台灣華航聯名卡、滙豐香港、滙豐上海之信用卡持卡人，於購票專區輸入信用卡前六碼驗證，並刷滙豐信用卡購買本人或他人使用之中華航空公司指定航線機票(嬰兒票除外)，享華航官網基本票價購票 95 折優惠。(註三)

更多活動詳情與相關注意事項請查詢滙豐網站 <http://www.hsbc.com.tw>。

完 / 更多

(註一)

滙豐銀行•中華航空聯名卡「家」的概念電視廣告設計意涵：

- 家的距離：距離再遠，看見那朵熟悉的梅花，家，已經不遠
- 家的味道：在四萬英尺的高空，發現家的味道，從未遠離
- 家的聲音：喧囂的世界裡，在華航聽見家的聲音，無比安心

(註二)

**「低哩程兌換中華航空機票」活動：**

- 適用對象：滙豐·中華航空聯名卡持卡人
  - 活動期間：2019年1月1日至2019年12月31日於華航網站「華夏會員專區」完成機票開立及使用完畢。
  - 兌換方式：於中華航空官網華夏會員「酬賓機票兌換」單元中，選擇「滙豐華航聯名卡友輕鬆換」專區，符合條件即可引導完成。
- \* 特別注意事項：本活動中華航空提供從兌換日起三個月內至起飛前3小時出發之航班，可接受兌換之機票數量以開放預訂當時適用航班可售機位為準，不保證訂位。

中華航空哩程兌換項目		華航聯名卡兌換標準	一般兌換標準
免費 機票	台灣(桃園/台中/高雄)至香港 經濟艙來回機票	15,000哩	35,000哩
	亞洲線經濟艙來回機票	25,000哩	35,000哩
	台灣(桃園/台中/高雄)至大洋洲、倫敦 經濟艙來回機票	88,000哩	110,000哩

(註三)

**「華航指定航線 95 折」活動：**

- 活動購票期間：即日起~2019.12.31
- 適用出發日期：即日起~2019.12.31  
不適用時段：  
台灣出發(2019年)：2/1-2/12, 2/28,3/27-4/7,10/6-10/10,12/26-12/31  
香港出發(2019年)：1/31-2/8, 4/18-4/20, 5/9-5/11, 9/28-9/29, 12/24-12/25  
大陸出發(2019年)：1/25-2/6, 9/27-10/3
- 優惠對象：滙豐台灣華航聯名卡、滙豐香港、滙豐上海之信用卡持卡人
- 適用航線：
  1. 臺灣出發：滙豐(臺灣)銀行中華航空聯名卡持卡人。
  2. 香港出發：滙豐(香港)銀行之VISA及MASTER信用卡持卡人。
  3. 中國大陸出發：滙豐(上海)銀行之信用卡持卡人。
- 優惠期間內滙豐信用卡持卡人於購票專區輸入信用卡前六碼 驗證後並刷滙豐信用卡購買本人或他人使用之中華航空公司機票(嬰兒票除外)，享華航官網基本票價購票95折優惠，活動之其他相關規定煩請參照注意事項。

**「華航聯名卡哩程加速累積優惠活動」注意事項：**

1. 滙豐(台灣)商業銀行股份有限公司於本活動中稱「滙豐銀行」或「本行」，滙豐銀行所發行之信用卡於本活動中簡稱「滙豐信用卡」。
2. 本活動之參加對象為華航聯名卡持卡人(以下簡稱持卡人)，於活動期間內持卡至華航官網購票，可享最優3元累積1哩優惠。
3. 活動內容：華航無限卡及華航御璽卡持卡人於活動期間內於華航官網購買機票(限新台幣消費)，單筆金額滿新台幣15,000元，可享3元累積1哩華夏哩程(含原25元消費累積1哩)，活動期間每卡額外回饋上限5,000哩(不含原卡片國內消費25元1哩及華航官網加碼25%之哩程)，華航白金卡持卡人於活動期間內持卡於華航官網購買機票(限新台幣消費)，單筆金額超過新台幣15,000元，可享10元累積1哩華夏哩程(含原30元消費累積1哩)，活動期間每卡額外回饋上限5,000哩(不含原卡片國內消費30元1哩及華航官網加碼25%之哩程)。

舉例一：

王先生於2019/05/01持華航無限卡至華航官網購買機票，金額共計新台幣16,500元，可獲得哩程

- 原無限卡累積哩程 $16,500/25 = 660$ 哩
- 活動加碼哩程：4,840哩 ( $16,500/3 - \text{原無限卡累積哩程} 16,500/25 = 4,840$ ，額外獲得之哩程為4,840哩，未超過活動上限5,000哩)
- 官網25%加碼里程  $16500/25*25\% = 165$
- 活動期間可獲得之哩程為  $660+4,840+165 = 5,665$ 哩

舉例二：

陳先生於2019/05/01持華航白金卡至華航官網購買機票，金額共計新台幣90,000元，可獲得哩程

- 原白金卡累積哩程 $90,000/30 = 3,000$ 哩
  - 活動加碼哩程：5,000哩 ( $90,000/10 - \text{原白金卡累積哩程} 90,000/30 = 6,000$ 哩，超過活動上限5,000哩，故以5,000哩計算)
  - 官網25%加碼里程  $90,000/30*25\% = 750$
  - 活動期間可獲得之哩程為  $3,000+5,000+750 = 8,750$ 哩
4. 活動需登錄，登錄網址：<https://card.apply.hsbc.com.tw/event/#/register/CALPWS>
  5. 符合資格消費：活動期間以滙豐華航聯名信用卡於華航官網購票且廠商須於2019/07/15前完成請款始符合活動資格。本活動以實際刷卡之消費金額達指定門檻，始具獲贈資格。若付款失敗、訂單取消、退貨，該筆訂單不列入回饋範圍，本行保留取消或追回回饋之權利。退票及其餘機票使用規定依中華航空規定為準。
  6. 本活動正附卡消費合併計算。
  7. 額外哩程回饋時間：活動期間內消費獲得額外哩程，將於2019/09/30前回饋至正卡持卡人華夏會員帳戶。
  8. 官網購票額外回饋之【華航哩程】將回饋至正卡持卡人中華航空華夏會員帳戶。持卡人使用「華航哩程」須遵循中華航空公司之相關使用規定，本行並非該哩程商品之提供者或出售者，所有哩程使用問題概與本行無涉，持卡人應與中華航空公司聯繫，哩程效期依中華航空公司之使用規定為準。
  9. 本活動回饋當日前，若正、附卡持卡人有以下情況者，即自動喪失參加本活動之資格，申請人所獲得之好禮回饋應於本行查明或知悉有該等情事時立即失效，申請人亦不得要求將好禮回饋折換現金或折抵消費金額：(1)信用卡(含正、附卡)遭強制停用、停卡、掛失不補發。(2)非持卡本人交易款項(如遺失被竊、偽卡交易、偽冒申請)。(3)持卡人有信用卡約定條款所列喪失期限利益等情事。

#### 「中華航空消費加碼25%哩程回饋」活動注意事項：

1. 本優惠限於中華航空/華信航空/華旅網際旅行社網站及票務櫃台購買華航/華信機票。
2. 刷聯名卡購買華航/華信機票額外加贈之25%加碼回饋哩程，僅限新台幣交易之消費始可獲得回饋。如交易(含辦理退款)之貨幣非為新臺幣、或國外以新臺幣(含設於國外之特約商店以新臺幣交易)或於國內以新臺幣交易但仍經國際清算(含辦理退款)或跨國交易時，皆不適用此優惠。
3. 機上免稅品及網路預購額外25%華航哩程回饋僅限新臺幣交易且無回饋上限；不適用送貨到府服務。

#### 「低哩程兌換中華航空機票」活動注意事項：

1. 機票效期：自開票日起算三個月效期內全程使用完畢，若於本活動結束前三個月內開票，則須於活動期間(2019/12/31)內全程使用完畢。
2. 適用航線：
  - 中華航空及華信航空台灣(桃園/台中/高雄)出發至亞洲(含關島、德里)/大洋洲(含紐西蘭/澳大利亞)/倫敦之往返定期航班。
  - 惟排除松山至上海/羽田;台灣至浦東/北京/廣州/深圳/大阪/成田/曼谷等來回航線皆

不適用。

- 以往返兩航點為限，不接受開口行程。
  - 僅限華航及華信自營航班，班機號碼為 5000~5999 及 7000~9999(含仰光線/烏魯木齊)則不適用。
3. 本活動僅限透過中華航空公司官網華夏會員『滙豐華航聯名卡友輕鬆換』專區線上兌換，且限華航聯名卡持卡人本人兌換。其他兌換限制如下：
    - 選擇兌換華航/華信自營航班之經濟艙來回酬賓電子機票，不得含他航酬賓機票。
    - 請確認持卡人華夏會員帳戶內已具備足夠的換獎哩程。
    - 本案不適用以「轉讓獎項」兌換酬賓機票。
    - 若預定的為起飛前 12 小時以內的航班，因各機場的設備不同，您的艙等餐點可能因準備時間不足而無法提供。
  4. 適用艙等：經濟艙，活動機位有限，無可售機位時恕不提供
  5. 開立酬賓機票時之相關稅款及附加費用(如：燃油費等)，須由持卡人於線上以滙豐華航聯名卡刷卡支付相關費用。
  6. 本活動適用於啟程站可開立電子機票的航點。
  7. 本活動之酬賓機票一經開立不接受改票，一經使用亦不接受退票服務，退票事宜請洽台灣區中華航空台北/台中/高雄票務櫃檯辦理，並須收取退票手續費NT\$1,500。其餘業務規定與一般酬賓機票業務規定相同。
  8. 完成開立之酬賓機票，您可透過交易完成時所收到之確認信函，或是透過登錄「會員專區」-「酬賓獎項兌換」-「換獎記錄」查詢，確認您的訂位行程及機票票號。
  9. 低里程酬賓機票優惠不得與其他酬賓機票兌換活動同時使用，以上酬賓機票相關作業標準，依中華航空華夏會員官網公告為準。
  10. 中華航空公司保留航班可售機位之權利及有隨時修訂與詮釋權、或終止本銷售條件。
  11. 除法令有特別規定者外，滙豐銀行及中華航空保留隨時修改、變更或取消本活動及/或注意事項內容之權利。

#### 「華航指定航線 95 折」活動注意事項：

1. 活動期間內，滙豐信用卡持卡人於本專區刷滙豐信用卡購買持卡人本人或他人使用之中華航空公司機票始享有本優惠。相關機票價格及業務規定，依中華航空公司規定為準。兵險、機場稅、燃油附加費用及其他雜項費用不列入折扣範圍。
2. 購票通路：僅限透過華航官網本專區購票，並使用滙豐信用卡支付全額票價，始得享有購票優惠。
3. 適用航線：僅限全程搭乘華航華信指定自營航線(可適用同一國家不同城市進出行程，例：桃園-上海，北京-桃園)，不適用於共用班號或含他航飛航航段之航線，另華信航空以下班號不適用：  
300~399/700~900/1200~1299/2000~2999/2300~2499/2700~2799/7900~7999、多個目的地及中停行程亦不適用。
4. 本專案不得與中華航空其他促銷活動票價優惠案合併使用，例如：線上旅展優惠、雙 11 購票優惠等、滙豐銀行信用卡其他優惠案、企業會員優惠、晉升晶鑽卡/翡翠卡購票金中華航空企業卡等專案。
5. 部份行程已使用的機票，若辦理退票手續請洽華航各地分公司或營業所，並依照中華航空退票規定辦理。
6. 本優惠專案機票不可轉讓或背書轉搭聯航，已開立之優惠機票如於華航辦事處臨櫃改票將無法再享有本案優惠折扣票價並需依照票務規定酌收改票手續費及價差。
7. 機票票類限制：團體票、精緻旅遊、華航專案促銷票、外勞票、移民票、學生票、外籍人士特惠票、廣告交換票、升等券、哩程兌換券、航空公司員工票、嬰兒票、共用航班及他航本票之華航航段不適用本優惠。

8. 本活動專案不得與中華航空華夏哩程酬賓計畫之會員優惠專案合併使用，例如：哩程折抵票價等。
9. 除法令有特別規定者外，中華航空及滙豐銀行保留隨時修改、變更或取消本優惠活動/本注意事項之權利。

### 謹慎理財 信用至上

滙豐信用卡循環信用利率：5.68%~15.00%，循環利率基準日 104 年 9 月 1 日。  
每筆預借現金手續費為新臺幣 100 元 + 預借現金金額 x 3.5%；其他費用請洽本行網站查詢。

### 滙豐(台灣)商業銀行

滙豐(台灣)商業銀行股份有限公司(以下簡稱滙豐(台灣))為香港上海滙豐銀行有限公司在台灣設立之子公司，於2010年5月1日正式營運，總部設在台北。滙豐在台灣的歷史可回溯至1885年在淡水指定代理商推展業務，並於1984年在台北正式成立分行。滙豐(台灣)目前在全台灣設有30家分行，協同滙豐集團其他在台成員為客戶提供全方位的個人金融與財富管理、工商金融、企業金融、私人銀行和資產管理等服務。

### 滙豐控股有限公司

滙豐控股有限公司是滙豐集團的母公司，總部設於倫敦。集團業務遍布歐洲、亞洲、北美洲、拉丁美洲及中東和北非66個國家及地區，為全球客戶服務。於2018年12月31日，滙豐的資產達25,580億美元，是全球規模最大的銀行和金融服務機構之一。

全文完